

# Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore delle costruzioni in legno

**Modifica del 9 febbraio 2010**

---

*Il Consiglio federale svizzero  
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore delle costruzioni in legno, allegato ai decreti del Consiglio federale del 1° ottobre 2007, del 20 febbraio 2009 e del 6 aprile 2009<sup>1</sup>, sono dichiarate d'obbligatorietà generale<sup>2</sup>.

*Appendice 1*

**Tabella salariale 1:** salario minimo comprensivo di premio di produzione versato omogeneamente per ogni lavoratore

*Appendice 2*

**Tabella salariale 2:** determinazione dei salari nel modello di premio di produzione

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° aprile 2010 e ha effetto sino al 31 dicembre 2010.

9 febbraio 2010

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il vice-presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

<sup>1</sup> FF 2007 6815, 2009 999 2577

<sup>2</sup> Estratti delle disposizioni di obbligatorietà generale possono essere chiesti all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

